

MusicMan Wireless Soundstation BT-X1

User Manual

Please find the Declaration of Conformity for this device under following internet-link:

www.technaxx.de/konformitätserklärung/musicman_wireless_soundstation_bt-x1

Features

- Mobile Bluetooth stereo speaker system with handsfree function, built-in MP3 player and FM radio, LCD display, AUX entrance to connect more audio devices, built-in TF MicroSD card slot / USB slot / docking station for iPod and iPhone.
- Connection with all Bluetooth enabled devices (mobile phones, Tablet PC, etc.)
- Aluminium for lightweight but very durable housing in different metallic colours.
- Lithium ion battery built-in/rechargeable/replaceable (playing/charging: 3–4 hrs/3–5 hrs), PC-USB, AC adapter*
- Calendar, clock and alarm function
- This compact travel speaker system is ideal for use at office, at home, in your leisure time. Enjoy music any time any where.
- Package Contents: MusicMan wireless Soundstation BT-X1, USB Power/Audio cable, User manual

Preparation before use

- Make sure the battery has sufficient power or insert DC 5V power as an external power supply (the device requires a minimum supply current of >1A).
- Use the USB cable to get power supply and external audio source.
- Connect the device with an external 5V power supply. The battery charges automatically. When the battery is fully charged the chart shows “full”.

Power button On/Off: to turn the speaker ON or OFF

▶/■ : Play / Pause / Continue playing

VOL+/VOL-: Press for volume adjustment

◀▶ : Press short to move left/right, or choose last/next song

MENU: Press short to enter sub-MENU or confirm

Action	Basic operations
Short press	Key pressing time less than 1.2 sec
Long press	Key pressing time more than 1.2 sec
Hold	Press the key and keep the key pressed

Less than 2 seconds
More than 3 seconds

Note: Unless otherwise specified, “press” in this manual means “short press”.

Time: Turn on to enter MENU. Insert card/USB to enter MUSIC play. Insert audio cable to choose Line-In play.

Main Interface (5 applications):



Calendar, Music, Line-In, FM, System Settings

Press ◀ and ▶ to select the application. Press the MENU key to enter. Insert card/USB to enter MUSIC play. Insert Line-In cable to enter Line-In play.

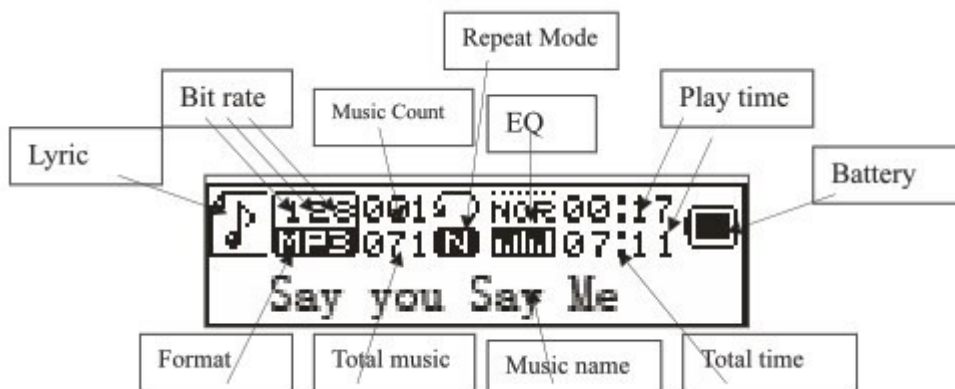
FUNCTIONAL APPLICATIONS



Calendar: Choose calendar and press MENU to enter. Press ◀ and ▶ to adjust date. Press MENU and ▶/■ to return to the main menu.

MUSIC: Insert TF card and choose  in the main interface. Press MENU to enter MUSIC play and a long press to exit.

Music Interface

1. WMA & MP3 music's stop and playing interface




Note:  indicates the current music has lyric, otherwise the icon will be .



Submenu 1 and basic operation



In stop status, press MENU to enter the following submenu: USB/Card catalog, Delete file, Delete all, Enter the main menu, Exit.

USB/Card catalog: Select the "USB/Card catalog". Press ◀ or ▶ to browse the various options. Press MENU to enter the next level directory. Press MENU again to select a file and return to "music player interface". The player supports multi-level directory structure and display. In the process of searching files press ▶/■ to return to "music broadcast".

Play music: press  to start playing. Support breakpoint playing.

Pause music: press  to switch between pause and continue playing.

Change file / Fast rewind / Fast forward: when playing a file, press  /  to change to the previous/next file. Long press  /  fast rewind/fast forward (during that no voice playback).








Delete file: select “Delete file”. Press MENU to enter the next level interface. Press  /  to select “YES” / “NO”, to confirm/not confirm the delete of a file.

Delete all: Delete all the files in the current folder (this operation is the same as for Delete file).



Submenu 2

In the playing status press MENU to enter the following submenu: Repeat, Equalizer, FM Radio, Enter Main Interface, Exit.

Repeat: select “Repeat” and press MENU to enter the desired repeat mode.

Repeat Mode	Icon	Description
Normal		Play all the files by sequence, no repeat.
Repeat one		Repeat the current file.
Folder		Play all the files in the current folder, no repeat.
Repeat folder		Repeat all the files in the current folder.
Repeat all		Repeat all the files.
Random		Play files in random.
Intro		Play the first 10s of all the files by sequence.

Equalizer: select “Equalizer” and press MENU to enter the desired mode.

EQ Mode	Icon	Description
Normal		Standard natural sound.
Rock		Music of strong emotion.
Pop		For common pop music.
Classic		Soft sound.
Soft		Sound quality is very soft.
Jazz		Sweet sound full of tender emotion.
DBB		Bass
SRS WOW		SRS HD audio

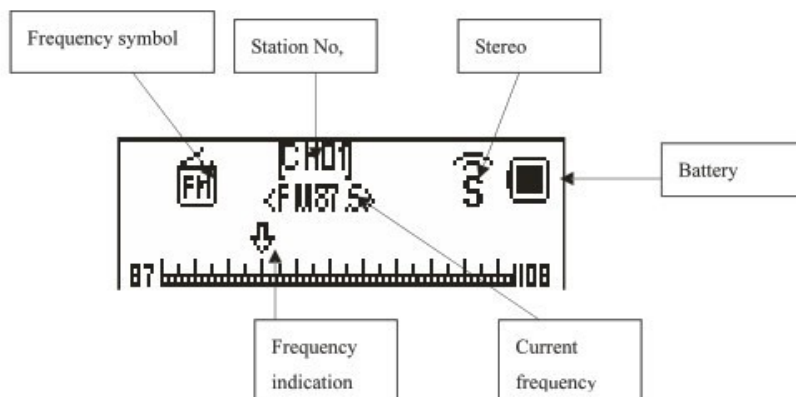


Line-In – function and operation: In the main menu interface insert the Line-In cable to turn into LINE-IN play. Long press MENU to exit.



FM: Select FM in the main interface. Press MENU to enter FM Radio and long press to exit. (User should insert the audio cable as antenna to get a better signal.)

FM Interface: The status will be saved before exit. If re-enter FM, the frequency is the one exited last time. Normal band: 87MHz – 108.0MHz (Japan band: 76.0MHz – 90.0MHz).



Radio Operation:

1) In the “radio interface”: long press ◀◀ / ▶▶ search automatically backward or forward stations. It stops after receiving a radio broadcast. When the programme already is saved, the interface shows the serial number stored. If not saved, you need to save the program manually. When saving is finished, press ▶|■ to switch and play among the saved stations. Press ◀◀ / ▶▶ to fine-tune the search (frequency steps 100KHz.)

2) Press MENU to enter the radio function sub-menu.

3) Long press MENU to go back to main interface.



Submenu and Operation: In the FM interface, press MENU to enter this submenu: Auto Search, Return Music, Save Channel, Japan Band, Normal band, Delete Channel, Delete All, Exit.

Save: Search a station desired, press MENU to enter the submenu, select “Save” and press MENU, the system will return to the FM interface and the station is saved. “Save” supports up to 20 stations for each band.

Auto Search: Press MENU in the FM mode to choose “Auto Search”. The frequency is searched from low to high. When a station is found it will be saved automatically. Maximum 20 stations can be saved.

Return Music: Press MENU in the FM mode to choose “Return Music”. The system changes to USB stick or TF MicroSD card for music playback.

Delete station: Select a station to be deleted, press MENU to enter the submenu and select Delete, press MENU, then the station’s serial number (such as CHO2) disappears, indicating the station CHO2 is deleted. User has to re-search this station to listen to it again.

Delete all: Select “Delete all”. Press MENU. All the saved stations will be deleted.


iPod / iPhone Mode Operation: Plug in an iPod or an iPhone to play music directly. Press MENU to enter or to exit the iPod / iPhone mode and to go back to the main surface.



- ▶/■ : Play / Pause / Continue playing
- ◀ / ▶▶ : Last song / Next song
- VOL+/VOL-**: Press for volume adjustment

Bluetooth Mode

Play music via Bluetooth

Turn on the device and press ◀/▶▶ to choose the Bluetooth Mode. Press MENU to enter it. Turn on Bluetooth on your mobile phone and search for the new device. Then choose and connect with “MusicMan”. In case the mobile phone version is lower than 2.3, you need to enter with password “0000”. When there is no

connection, the display shows  and . When the connection is done

successfully, the icons change to  and . After connection you can play music through the MusicMan. Press MENU to enter or exit from the Bluetooth mode.

Make a phone call by Bluetooth

When calling out by your mobile phone, the voice comes out directly from the MusicMan. To answer a phone call press . Talk close to the microphone for a good voice effect. Then press again to hang up.

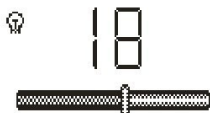
System Setting:



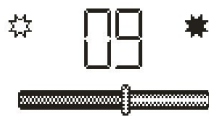
Select SYS in the main interface, press MENU to enter system setting. Press / to choose different setting items. Press MENU to enter setting.

2009-08-18
10:09:00

System time: Press or to adjust time. Press MENU to choose adjusting item.



Backlight: Press or to adjust the backlight parameter. Press MENU to confirm and exit.



Contrast: Press or to adjust the backlight parameter. Press MENU to confirm and exit.

Language: : Press or to choose language. Press MENU to confirm and exit. (14 languages: Simplified Chinese, Traditional Chinese, English, German , French, Italian, Dutch, Spanish, Portuguese, Swedish, Czech, Danish, Russian, Turkish.

TOOL: Press MENU to enter "Tool": Power off set, Alarm, Time FM set, Exit.

Power off set: Press MENU to enter power off time setting. Press or to adjust the time. Press MENU to confirm and exit.

Alarm ON/OFF: Press MENU to turn the alarm on/off.

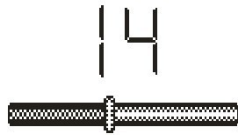
Alarm Time: Press or to adjust time. Press MENU to choose adjusted item.

Cycle: Press or to choose the desired setting. Press MENU to set: "Every Day", "One Time" [press or to set the alarm time] or "Cycle" [press or to choose a day]. Press MENU to choose or cancel.

Alarm with Music: Press or to choose desired setting. Press MENU to set:

Rings embedded: Press or to choose rings. Press MENU to confirm.

Card Folder: Press MENU to enter. Choose desired ring. Press MENU to confirm and exit.



Alarm Volume: Press ◀◀ or ▶▶ to adjust volume. Press MENU to confirm and exit.



Firmware version: Display version information. Press MENU to exit.

FAQ

Cannot turn on the device: Check the capacity of the battery. Connect USB cable or charger and try to turn on the device again. Check whether the battery is inserted correctly.

Bad FM Radio signal: Adjust the direction and placement of the device. Pull the audio cable longer. Check whether there is interference from electronic equipment nearby.

Display shows garbage: Check whether the correct language is been chosen.

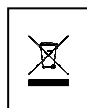
Technical Specifications

Screen	128 x 64mm black & white	
Power	BL-5B Lithium battery (replaceable)	
FM (Line-In play with FM radio)	Receiving frequency range	87.5MHz – 108MHz (Normal band) 76MHz – 90MHz (Japan band)
	Station No.	20/20
	Signal Noise Ratio	>45dB
Music format	MP3 / WMA / WAV	
Temperature	-5 °C up to +50 °C	

Security and Disposal Hints for Batteries

Hold children off batteries. When a child swallowed a battery by mistake go to a doctor's place or bring the child into a hospital promptly! Look for the right polarity (+) and (–) of batteries! Always change all batteries, never use old and new batteries or batteries of different types together. Do NOT open, deform or load up batteries! There is a **risk of injury** (battery leakage fluid)! Never short down batteries. NEVER throw batteries into fire! There is a **risk of explosion**! Take out exhausted batteries from the device and when its not used over a longer period of time also.

Hints for Environment Protection



Packages materials are raw materials and can be recycled. Separate the packages by types and put them to an adequate recycling on behalf of the environment. More detailed information you get from your official civil service. **Do not disposal old devices into the domestic waste.** Disposal old / defective devices professionally **Do not disposal batteries into the domestic waste.** Disposal old / empty / defective batteries professionally!

Cleaning: Protect the device from contamination and pollution. Only clean the device with soft cloth or drapery, avoid using rough or coarse-grained materials. Do NOT use solvents or other aggressive cleaner. Wipe the device after cleaning accurately. **Important Notice:** Should battery fluid leak from a battery, wipe the battery-case with a soft cloth dry and put in a new battery!

MusicMan kabellose Soundstation BT-X1

Bedienungsanleitung

Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter folgendem Internet-Link:

www.technaxx.de/konformitätserklärung/musicman_wireless_soundstation_bt-x1

Funktionen

- Portables Bluetooth-Stereo-Lautsprechersystem mit Freisprechfunktion, kabelloser Audioübertragung, eingebauter MP3-Player mit FM-Radio und LCD Display, LCD Display, integriertes TF MicroSD Kartenfach / USB Slot / Docking Station für iPod und iPhone.
- AUX Eingang zur Verbindung mit allen Bluetooth-fähigen Geräten (Mobiltelefone, Tablet PC, usw.).
- Aluminium für ein leichtes aber sehr strapazierfähiges Gehäuse, in verschiedenen Metallic-Farben erhältlich.
- Lithium Ionen Akku eingebaut / wiederaufladbar / austauschbar (Wiedergabe/Laden: 3–4 Std/3–5 Std.), PC-USB, AC Netzteil* (DC 5V).
- Kalender, Uhrzeit und Weckfunktion.
- Dieses kompakte, tragbare Lautsprechersystem ist ideal für die Verwendung im Büro, zuhause, in der Freizeit. Genießen Sie jederzeit und überall Musik in fantastischer Klangqualität.
- Verpackungsinhalt: MusicMan kabellose Soundstation BT-X1, USB Strom-/Audiokabel, Bedienungsanleitung

Taste EIN-/AUSschalten: zum Ein- oder Ausschalten des Lautsprechers

▶/■ : Abspielen (Play) / Pause / Abspielen fortsetzen (Continue playing)

VOL+/VOL–: Zur Lautstärkenregelung

◀▶ : kurz drücken für links/rechts, oder zum Wählen letztes/nächstes Lied

MENU: kurz drücken um ein Untermenü anzuwählen oder zu bestätigen

Auswahl	Basisfunktionen
Kurz drücken	Tastendruckdauer weniger als 2 Sek.
Lang drücken	Tastendruckdauer länger als 2 Sek.
Auswählen	Taste drücken und gedrückt halten

Hinweis: Sofern nicht anders angegeben, bedeutet „drücken“ in dieser Anleitung „kurz drücken“.

Zeit: Einschalten um MENÜ aufzurufen. Einstecken einer Speicherkarte / eines USB-Stick, um zu MUSIK Wiedergabe zu gelangen. Einstecken des Audiokabels, um Line-In Wiedergabe zu haben.

Hauptmenü (5 Anwendungen):



Kalender, Musik, Line-In, FM, Systemeinstellungen.

Die Taste ◀◀ und ▶▶ drücken, um die Anwendung auszuwählen. Die MENÜ-Taste drücken zum Anwählen. Einstecken einer Speicherkarte/USB-Stick, um zu MUSIK Wiedergabe zu gelangen. Einstecken des Line-In Kabels, um Line-In Wiedergabe zu haben.

FUNKTIONSANWENDUNGEN

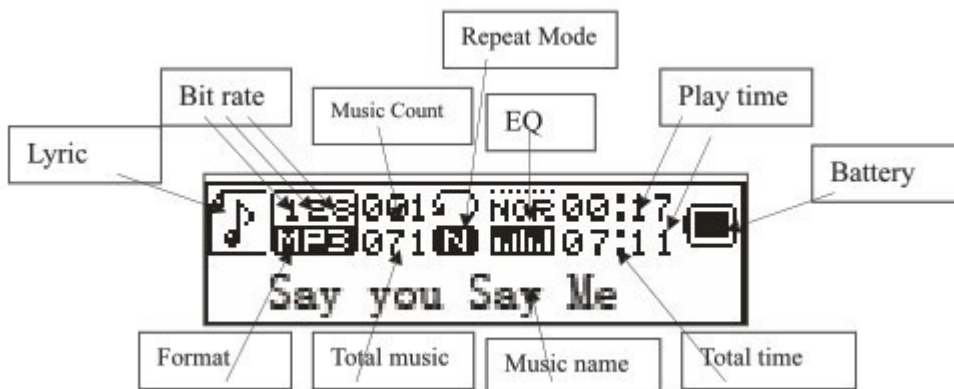
Kalender: Kalender auswählen und die MENÜ Taste zum Anwählen drücken. Die Taste ◀◀ und ▶▶ drücken, um das Datum einzugeben. Die MENÜ Taste und die Taste ▶/■ drücken, um zum Hauptmenü zurückzukehren.



MUSIK: Die TF Karte einlegen und MSC im Hauptmenü anwählen. Die MENÜ Taste drücken für MUSIK Wiedergabe, langes Drücken zum Verlassen.

Musik Menü

1. WMA & MP3 Musik Wiedergabe- und Stopp-Menü







Lyric	Liedtext	Battery	Batterie
Bit rate	Bitrate		
Music Count	Musikzähler	Format	Format
Repeat Mode	Wiederholmodus	Total music	Gesamte Musik
EQ	EQ	Music name	Musiktitel
Play time	Wiedergabezeit	Total time	Gesamtzeit


Hinweis: die laufende Musik hat Text, ansonsten wird angezeigt.





Untermenü 1 und Basisfunktion



Im Stopp Status MENÜ drücken, um das folgende Untermenü aufzurufen: USB/Karte Katalog, Datei löschen, Alle löschen, Hauptmenü aufrufen, Verlassen.

USB/Karte Katalog: "USB/Karte Katalog" auswählen. Die Taste  oder  drücken, um die verschiedenen Optionen zu durchzublättern. Die MENÜ Taste drücken, um die nächste Verzeichnisebene aufzurufen. Die MENÜ Taste wieder drücken, um eine Datei auszuwählen und zur "Musikspieler Ebene" zurückzukehren. Das Lautsprechersystem unterstützt eine mehrstufige Verzeichnisstruktur und Display. Beim Suchen von Dateien die Taste  drücken, um zur "Musik-Wiedergabe" zurückzukehren.

Musik Wiedergabe: die Taste  drücken zum Starten der Wiedergabe.

Musik Pause: die Taste  drücken, um zwischen Pause und Wiedergabe hin- und herzuschalten.

Datei wechseln / Schneller Rücklauf / Schneller Vorlauf: beim Abspielen einer Datei die Taste  /  drücken, um zur vorherigen/nächsten Datei zu gelangen. Lange drücken der Taste  /  ist schneller Rücklauf/schneller Vorlauf (dabei gibt es keine Tonwiedergabe).

Datei löschen: "Datei löschen" anwählen. Die MENÜ Taste drücken, um die nächste Ebene aufzurufen. Die Taste  /  drücken, um "JA" / "NEIN" anzuwählen, um das Löschen einer Datei zu bestätigen/nicht zu bestätigen.

Alle löschen: Alle Dateien im aktuellen Ordner löschen (diese Funktion ist dieselbe wie für Datei löschen).

Untermenü 2

Im Wiedergabe-Status die MENÜ Taste drücken für folgendes Untermenü: Wiederholen, Equalizer, FM Radio, zum Hauptmenü, Verlassen.

Wiederholen: "Wiederholen" wählen und mit der MENÜ Taste den gewünschten Wiederholungs-Modus anwählen.

Wiederholmodus	Symbol	Beschreibung
Normal		Alle Dateien nacheinander abspielen, keine Wiederholung
Einen wiederholen		Die aktuelle Datei wiederholen
Ordner		Alle Dateien im aktuellen Ordner abspielen, keine Wiederholung
Ordner wiederholen		Alle Dateien im aktuellen Ordner wiederholen
Alle wiederholen		Alle Dateien wiederholen
Zufallswiedergabe		Dateien zufällig abspielen (Random)
Intro		Die ersten 10 Dateien nacheinander abspielen

Equalizer: "Equalizer" wählen und mit der MENÜ Taste den gewünschten Equalizer-Mode anwählen.

EQ Modus	Symbol	Beschreibung
Normal		Natürlicher Standardklang
Rock		Klang für Rockmusik
Pop		Klang für die gängige Popmusik
Klassik		Weicher Klassik-Klang
Soft		Einfühlsamer, weicher Klang
Jazz		Jazzig-schwungvoller Klang
DBB		Bass-Klang
SRS WOW		SRS HD Audio

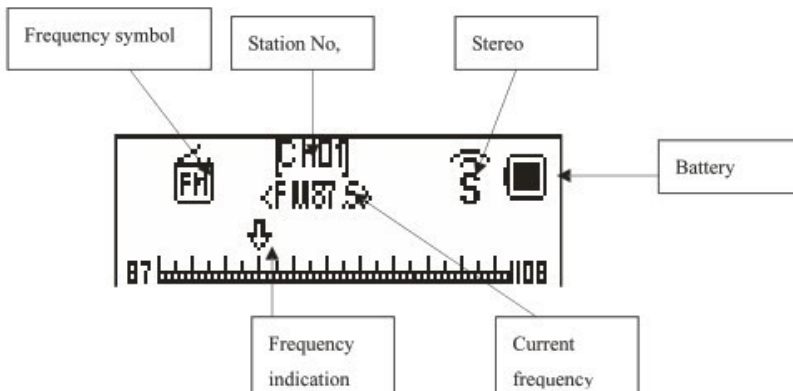


Line-In Funktion und Anwendung: In der Hauptmenü Ebene das Line-In Kabel einstecken um in die Line-In Wiedergabe zu gelangen. Die MENÜ Taste lange drücken zum Verlassen.



FM: Im Hauptmenü FM anwählen. Die MENÜ Taste zum anwählen des FM Radios drücken. Die MENÜ Taste lange drücken zum Verlassen. (Um ein besseres Signal zu bekommen, sollten Sie das Audiokabel als Antenne einstecken.)

FM Ebene: Der Status wird vor dem Verlassen gespeichert. Wenn FM erneut aufgerufen wird, wird die zuletzt verwendete Frequenz aufgerufen. Normales Band: 87,5MHz – 108,0MHz (Japan Band: 76,0MHz – 90,0MHz)



Frequency symbol	Frequenzsymbol	Battery	Batterie
Frequency indication	Frequenzanzeige	Station No.	Sender. Nr.
Current frequency	Aktuelle Frequenz	Stereo	Stereo



Radiobetrieb:

- 1) Im "Radio-Menü" die Taste ◀ / ▶ lange drücken, um den automatischen Sendersuchlauf rückwärts oder vorwärts zu starten. Bei Empfang eines Radiosignals stoppt er. Wenn das Programm bereits gespeichert ist, zeigt das Menü die gespeicherte Sendernummer an. Wenn es nicht gespeichert ist, müssen Sie das Programm manuell speichern. Wenn das Speichern beendet ist, kann durch Drücken der Taste ▶/■ gespeicherte Sender angehört oder umgeschaltet werden. Die Taste ◀ / ▶ für die Feinabstimmung der Suche drücken (Frequenzschritte 100KHz).
- 2) Die MENÜ Taste drücken, um das Radio-Untermenü aufzurufen.
- 3) Die MENÜ Taste lange drücken, um zum Hauptmenü zurückzukehren.



Untermenü und Funktion: Im FM-Menü die MENÜ Taste drücken zum Aufrufen des Untermenü: Automatische Suche, Musikwiederholung, Kanal speichern, Japan Band, Normales Band, Kanal löschen, Alle löschen, Verlassen.

Speichern: Den gewünschten Sender suchen. Die MENÜ Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. "Speichern" anwählen und die MENÜ Taste drücken. Das System kehrt zum FM-Menü zurück, und der Sender ist gespeichert. "Speichern" unterstützt bis zu 20 Sender für jedes Band.

Automatische Suche: Die MENÜ Taste im FM-Modus drücken, um das Untermenü „Automatische Suche“ aufzurufen. Die Frequenzsuche geht von niedriger zu hoher Frequenz. Wenn eine Radiostation gefunden wurde, wird sie automatisch abgespeichert. Es können bis zu 20 Stationen abgespeichert werden.

Zurück zur Musikwiedergabe: Die MENÜ Taste im FM-Modus drücken, um das Untermenü „Zurück zur Musikwiedergabe“ aufzurufen. Das System wechselt entweder zum USB-Stick oder zur TF MicroSD Karte für die Musikwiedergabe.

Sender löschen: Den zu löschenden Sender auswählen. Die MENÜ Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen und „Löschen“ anzuwählen. Die MENÜ Taste drücken, dann verschwindet die Sendernummer (z.B. CHO2) und zeigt an, dass der Sender CHO2 gelöscht ist. Den Sender erneut suchen, wenn Sie ihn wieder hören möchten.

Alle löschen: „Alle Löschen“ anwählen. Die MENÜ Taste drücken. Alle gespeicherten Sender werden gelöscht.

iPod / iPhone Modus Anwendungen: Einen iPod oder ein iPhone anschließen, um Musik direkt abspielen zu können. MENÜ drücken, um in den iPod / iPhone Modus zu wechseln oder ihn zu verlassen und ins Hauptmenü zurückzukehren.

▶/■ : Abspielen (Play) / Pause / Abspielen fortsetzen (Continue playing)





◀◀ / ▶▶ : Letztes Lied / Nächstes Lied

VOL+/VOL-: Zur Lautstärkenregelung

Bluetooth Modus

Musikwiedergabe via Bluetooth

Das Gerät einschalten und ◀◀/▶▶ drücken, um den Bluetooth Modus anwählen zu können. MENÜ drücken, zum starten. Am Mobiltelefon den Bluetooth aktivieren und nach dem neuen Gerät suchen. Dann „MusicMan“ auswählen und damit verbinden. Im Falle, das die Mobiltelefon Version niedriger als 2.3 ist, müssen Sie sich mit dem Passwort „0000“ einloggen. Wenn keine Verbindung zustande kommt zeigt das


Display  und . Wenn eine Verbindung zustande kommt wechseln die Icons zu  und . Nach Verbindungsaufbau können Sie Musik über den MusicMan abspielen. Drücken Sie MENÜ, um in den Bluetooth Mode zu kommen, oder ihn zu verlassen.

Einen Anruf machen mit Bluetooth

Wenn Sie einen Anruf mit Ihrem Mobiltelefon machen, kommt die Stimme direkt aus dem MusicMan. Zum Beantworten eines Anrufes die ▶/■ Taste drücken. Sprechen Sie nahe am Mikrophon für eine gute Sprachwiedergabe. Dann drücken Sie ▶/■ nochmal und legen auf.

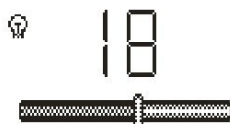
Systemeinstellung:



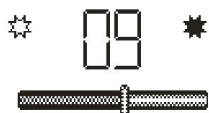
Im Hauptmenü SYS  anwählen. Die MENÜ Taste zum Aufrufen drücken. Die Taste ◀◀ / ▶▶ für die verschiedenen Einstellungen drücken. Die MENÜ Taste lange drücken zum Verlassen.



Systemzeit: Die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken zum Einstellen der Zeit. Die MENÜ Taste zum Bestätigen und zum Verlassen drücken.



Hintergrundbeleuchtung: Die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken zum Einstellen der Hintergrundbeleuchtung. Die MENÜ Taste zum Bestätigen und zum Verlassen drücken.



Kontrast: Die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken zur Kontrasteinstellung. Die MENÜ Taste zum Bestätigen und zum Verlassen drücken.

Sprache: Die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken zum Wählen einer Sprache. Die MENÜ Taste zum Bestätigung und Verlassen drücken. (14 Sprachen: Einfaches Chinesisch, Traditionelles Chinesisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Holländisch, Spanisch, Portugiesisch, Schwedisch, Tschechisch, Dänisch, Russisch, Türkisch.)

WERKZEUG ("TOOL"): Die MENÜ Taste zu Anwählen von "Tool" drücken: Power Aus festlegen, Alarm, Zeit FM festlegen, Verlassen.

Power Aus festlegen: Die MENÜ Taste drücken zum Anwählen. Die ◀◀ oder ▶▶ Taste drücken, um die Zeit festzulegen. Die MENÜ Taste zum Bestätigen und zum Verlassen drücken.

Alarm AN/AUS: Die MENÜ Taste drücken, um den Alarm an-/auszuschalten.

Alarm Zeit: Die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken, um die Zeit festzulegen. Die MENÜ Taste zum Bestätigen drücken.

Cycle: Die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken, um die gewünschte Einstellung auszuwählen. Die MENÜ Taste drücken zum Wählen von: "Jeden Tag", "Eine Zeit" [die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken zum Festlegen der Alarmzeit], "Cycle" [die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken zu Anwählen eines Tages]. Die MENÜ Taste zum Bestätigen oder zum Löschen drücken.

Alarm mit Musik: Die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken, um die gewünschte Einstellung auszuwählen. Die MENÜ Taste drücken zum Anwählen von:

Eingebaute Klingeltöne: Die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken, um den gewünschten Klingelton anzuwählen. Die MENÜ Taste zum Bestätigen drücken.

Karten Datei: Die MENÜ Taste zum Anwählen drücken. Den gewünschten Klingelton auswählen. Die MENÜ Taste zum Bestätigung und zum Verlassen drücken.



Alarm Lautstärke: Die Taste ◀◀ oder ▶▶ drücken zum Einstellen der Alarm Lautstärke. Die MENÜ Taste zum Bestätigen und zum Verlassen drücken.



Werkseinstellungen: Informationen über die Displayeinstellungen. Die MENÜ Taste zum Bestätigen und zum Verlassen drücken.

Oft gestellte Fragen (FAQ)

Gerät kann nicht eingeschaltet werden: Akkukapazität überprüfen. Das USB Kabel oder das Ladegerät anschließen und versuchen, das Gerät erneut einzuschalten. Kontrollieren, ob der Akku richtig eingesetzt ist.

Schlechtes FM Radiosignal: Richtung und Ort des Gerätes verändern. Das Audiokabel als Antenne anschließen. Überprüfen, ob sich in der Nähe Elektrogeräte oder elektromagnetische Störquellen befinden.

Display zeigt komische Zeichen: Überprüfen, ob die richtige Sprache eingestellt ist.

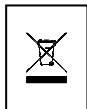
Technische Daten

Bildschirm	128 x 64mm schwarz-weiß	
Strom (Power)	BL-5B Lithium Akku (austauschbar)	
FM (Line-In Wiedergabe mit FM Radio)	Empfangener Frequenzbereich	87.5MHz – 108MHz (Normal band) 76MHz – 90MHz (Japan band)
	Station Nr.	20 / 20
	Signal Noise Ratio	>45dB
Musikformat	MP3 / WMA / WAV	
Temperatur	-5 °C bis zu +50 °C	

Sicherheits- und Entsorgungshinweise für Batterien

Halten Sie Kinder von Batterien fern. Sollte ein Kind versehentlich Batterie(n) verschluckt haben gehen Sie unverzüglich zu einem Arzt oder fahren mit dem Kind ins Krankenhaus! Auf die richtige Polarität (+) und (—) der Batterien achten! Ersetzen Sie stets alle Batterien, verwenden Sie nicht alte und neue Batterien oder Batterien verschiedenen Typs zusammen. Batterien NIE öffnen, verformen oder aufladen! Batterien niemals kurzschließen. Es besteht **Verletzungsgefahr** (auslaufende Batterieflüssigkeit)! Batterien NIE ins Feuer werfen! **Explosionsgefahr!** Verbrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen, auch wenn es einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Hinweise zum Umweltschutz



Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe und können wieder verwendet werden. Trennen Sie die Verpackungen sortenrein und führen Sie diese im Interesse der Umwelt einer ordnungsgemäßen Entsorgung zu. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie auch bei Ihrer örtlichen Verwaltung. **Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll.** Entsorgen Sie auch Altgeräte fachgerecht! Sie tragen damit zum Umweltschutz bei. **Batterien gehören nicht in den Hausmüll.** Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht und führen Sie diese im Interesse der Umwelt einer ordnungsgemäßen Entsorgung zu.

Reinigung: Schützen Sie das Gerät vor Verunreinigungen. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen Tuch, vermeiden Sie raue oder grobfaserige Materialien. Verwenden Sie NIE Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung gut ab.

Hinweis: Sollte Batterieflüssigkeit ausgetreten sein, wischen Sie das Batteriefach mit einem weichen Tuch trocken und setzen Sie neue Batterien ein!

MusicMan Wireless Soundstation BT-X1

Manuel d'utilisation

La déclaration de conformité de ce produit peuvent être consultés à l'adresse internet:

www.technaxx.de/konformitätserklärung/musicman_wireless_soundstation_bt-x1

Caractéristiques

- Système de Bluetooth stéréo haut-parleur portable avec fonction mains libres, lecteur MP3, radio FM, écran LCD, entrée AUX pour connecter des périphériques audio plus, fente pour carte TF MicroSD / fente USB / station d'accueil pour iPod et iPhone.
- Connexion avec tous les périphériques Bluetooth (téléphones portables, Tablet PC, etc.)
- Ce boîtier métallique est disponible en couleurs différentes tendance.
- Batterie lithium ion intégrée/rechargeable/remplaçable (lecture/rechargement: 3–4 hrs/ 3–5 hrs), PC-USB, adaptateur CA*.
- Fonction calendrier, horloge et alarme.
- Ce système de haut-parleur compact de voyage est idéal pour une utilisation au bureau, à la maison, pendant votre temps libre. Profitez de la musique à tout moment et partout.
- Liste des éléments: MusicMan Soundstation BT-X1 sans fil, Câble USB d'alimentation/audio, Manual d'utilisateur.

Marche/arrêt: pour allumer ou éteindre le haut-parleur

▶/■ : Lecture (Play) / Pause / Continuer lecture (Continue playing)

VOL+/VOL–: pour réglage du volume

◀◀/▶▶ : presse brièvement pour gauche/droite, ou pour sélectionner la dernière/suivant chanson

MENU: presse brièvement pour choisir ou confirmer un sous-menu

Action	Fonctionnalités de base
Appui court	Appuyez moins de 2 sec. sur la touche
Appui long	Appuyez plus de 2 sec. sur la touche
Maintien	Maintenez la touche enfoncée

Remarque: Sauf indication contraire, «appuyer» signifie «appui bref» dans ce manuel.

Heure: Allumez le pourvoir d'entrer dans MENU. Insérer une carte mémoire / clé USB, pour arriver à lire a musique. Branchez le câble audio afin d'avoir la ligne en lecture (Line-In).

Interface principale (5 applications):




Calendrier, Musique, Line-In, FM, recherche paramètres système

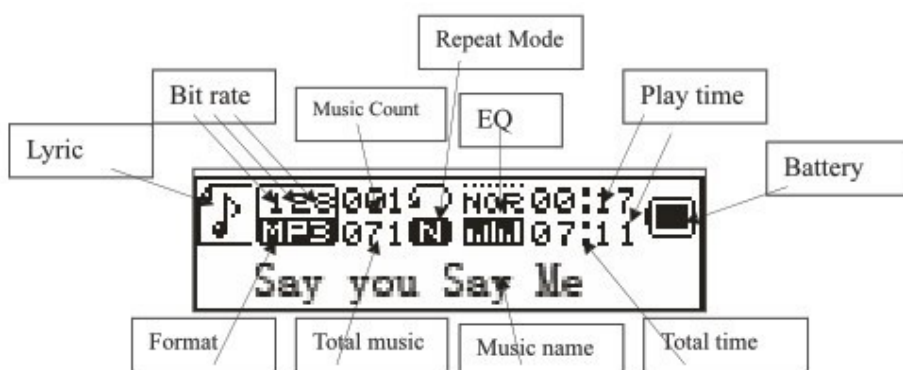
Appuyez sur les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner une application. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder. Insérer une carte mémoire / clé USB, pour arriver à lire la musique. Branchez le câble Line-In afin d'avoir la ligne en lecture (Line-In).

UTILISATION DES APPLICATIONS



Calendrier: Sélectionnez calendrier et appuyez sur le bouton MENU pour sélectionner. Appuyez sur les boutons ◀ et ▶ pour entrer la date. Appuyez sur les boutons MENU et ▶/■ pour revenir au menu principal.

MUSIQUE: Insérer une carte mémoire TF et sélectionnez MSC  au menu principal. Appuyez sur le bouton MENU pour la lecture musique, y accéder et faites un appui long pour quitter.

Interface musique: 1. Interface de lecture musique aux formats WMA et MP3



Lyric	Paroles	Battery	Batterie
Bit rate	Débit binaire		
Music Count	Nombre de pistes	Format	Format
Repeat Mode	Mode répétition	Total music	Total de pistes
EQ	EQ	Music name	Nom de la chanson
Play time	Progression de lecture	Total time	Durée totale

Remarque:  indique que la chanson en cours a des paroles, dans le cas contraire l'icône serait .

Sous – Menu 1 et fonctionnement de base

En mode arrêt, appuyez sur MENU pour accéder au sous-menu suivant: Contenu de USB/Carte, Supprimer fichier, Supprimer tout, Aller au menu principal, Quitter.

Contenu de USB/Carte: Sélectionnez «USB/Card catalog». Appuyez sur les boutons ◀ ou ▶ pour parcourir les différentes options. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au sous-dossier correspondant. Puis appuyez à nouveau sur le bouton MENU pour sélectionner un fichier et revenir à l'interface de lecture de musique. Le lecteur prend en charge la structure et l'affichage de multiples sous-dossiers et écran. Trouvez le fichier et appuyez ensuite sur le bouton ▶/■ pour revenir à la «lecture de musique».

Lire de la musique: Appuyez sur le bouton ▶/■ pour lancer la lecture.

Mettre la musique en pause: Appuyez sur le bouton ▶/■ pour mettre en pause ou pour reprendre la lecture.

Changer de piste / Retour rapide / Avance rapide: Pour passer à la piste précédente ou suivante, appuyez sur les boutons ◀/▶ pour faites sur précédent/suivant fichier. Faites un appui long sur les boutons ◀ / ▶ pour faire un retour rapide ou une avance rapide (il n'y aura aucun son).








Supprimer un fichier: Sélectionnez «Supprimer fichier». Appuyez sur MENU pour accéder au sous-menu correspondant. Appuyez sur les boutons ◀/▶ pour sélectionner «OUI» / «NON» pour confirmer/non confirmer la suppression du fichier.

Supprimer tout: Supprime tous les fichiers dans le dossier en cours (fonctionne comme la suppression d'un seul fichier).

Sous – Menu 2

En mode lecture, appuyez sur MENU pour accéder au sous-menu suivant: Répétition, Égaliseur, Radio FM, au Menu Principal, Quitter.

Répétition: Sélectionner «Répéter» et appuyez sur MENU pour accéder au mode de répétition voulu.

Mode répétition	Icône	Description
Normal		Lire tous les fichiers dans l'ordre, sans répétition.
Répéter un		Répéter la chanson en cours.
Dossier		Lire tous les fichiers dans le dossier en cours, sans répétition
Répéter le dossier		Pour répéter les pistes dans le dossier actuel.
Répéter tout		Répéter tous les fichiers.
Aléatoire		Lire tous les fichiers dans un ordre aléatoire.
Intros		Lire les 10 premières secondes de toutes les pistes dans l'ordre.

Égaliseur: Sélectionnez «Égaliseur». Appuyez MENU pour accéder au mode voulu.

Mode ÉG	Icône	Description
Normal		Son naturel standard
Rock		Musique de la musique Rock
Pop		Pour la musique Pop commune
Classique		Son doux
Doux		La qualité de son est très douce
Jazz		Pour la musique Jazz
DBB		Basses
SRS WOW		Audio HD SRS

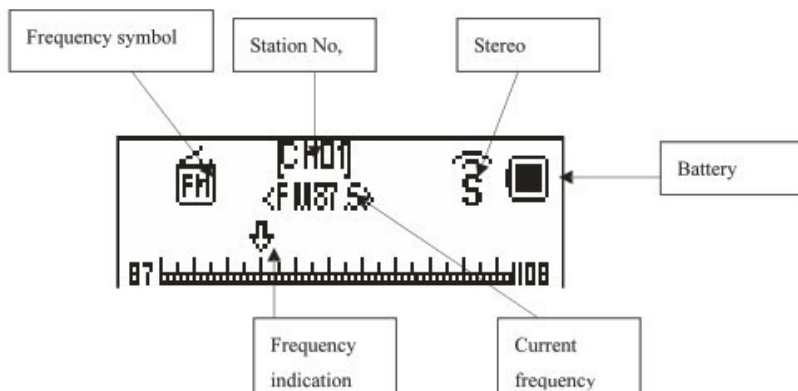


Line-In fonction et application: Au niveau du menu principal, le câble Line-In à brancher sur la lecture en ligne en obtenir. Appuyez longuement sur le bouton MENU pour quitter.



FM: Sélectionnez FM dans la menu principale. Appuyez sur MENU pour sélectionner le radio FM. Appuyez longuement sur MENU pour quitter. (Pour obtenir un meilleur signal, vous devez brancher le câble audio comme une antenne).

Interface FM: L'état sera sauvegardé avant que vous quittiez cette interface. Si vous accédez à nouveau à l'interface FM, la fréquence sera la même que lorsque vous avez fermé l'interface. Bande de fréquences normale: 87,5 MHz – 108,0 MHz (Japon bande: 76,0MHz – 90,0MHz).



Frequency symbol	Symbole de fréquence	Battery	Batterie
Frequency indication	Indication de fréquence	Station No.	Station n°
Current frequency	Fréquence actuelle	Stereo	Stéréo



Utilisation de la radio:

- 1) Dans l'interface «radio», appuyez long sur les boutons ◀◀ / ▶▶ pour faire une recherche automatique de station de radio vers l'avant ou l'arrière. La recherche s'arrête en trouvant une station de radio. Si la station de radio est déjà mémorisée, alors l'interface indiquera l'emplacement de mémoire correspondant. Si la station n'est pas enregistrée, vous devrez la mémoriser manuellement. Une fois la recherche terminée, appuyez sur le bouton ▶|■ pour mémoriser la station et l'écouter par la suite. Appuyez sur les boutons ◀◀ / ▶▶ pour ajuster la fréquence. Fréquence des mesures 100KHz.)
- 2) Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au sous-menu de la fonction radio.
- 3) Appuyez long sur le bouton MENU pour quitter la radio.



Sous-menu et de fonctionnement: Dans l'interface de FM, appuyez sur MENU pour entrer dans ce sous-menu: Recherche automatique, Répétition de musique, Enregistrer le canal, Band Japon, Bande normale, Supprimer le canal, Supprimer tout, Quitter.

Sauvegarder: Rechercher une station. Appuyez sur MENU pour accéder à ce sous-menu, puis sélectionnez «Sauvegarder» et appuyez sur MENU pour retourner à l'interface FM et mémoriser la station. L'appareil peut mémoriser jusqu'à 20 stations par bande.

Recherche automatique: Appuyez sur MENU en mode FM pour choisir «Recherche automatique». La fréquence est recherché de faible à élevé. Quand une station est trouvée, elle sera automatiquement enregistré. L'appareil peut mémoriser jusqu'à 20 stations par bande.

Retour Musique: Appuyez sur MENU en mode FM pour choisir «Musique de retour». Le système change d'une clé USB ou carte TF MicroSD pour la lecture de musique.

Supprimer une station: Sélectionnez une station FM à supprimer. Appuyez sur MENU pour accéder au sous-menu. Sélectionnez «Supprimer». Appuyez sur MENU, puis le numéro de l'emplacement mémoire de la station (par ex. CHO2) disparaît, indiquant que la station CHO2 a été supprimée. L'utilisateur doit à nouveau chercher cette station pour la réécouter.

Supprimer tout: Sélectionnez «Supprimer tout». Appuyez sur MENU pour supprimer toutes les stations mémorisées.

iPod / iPhone du mode de fonctionnement: Brancher un iPod ou un iPhone pour jouer la musique directement. Appuyez sur MENU pour entrer ou pour sortir du mode iPod / iPhone et de revenir à la surface principale.

▶/■ : Lecture (Play) / Pause / Continuer lecture (Continue playing)



◀◀ / ▶▶ : Chanson dernière / Chanson suivante



VOL+/VOL-: pour réglage du volume

Mode Bluetooth

Ecouter de la musique par Bluetooth

Allumez l'appareil et appuyez sur ◀◀/▶▶ pour choisir le mode Bluetooth. Appuyez sur MENU pour entrer. Activez Bluetooth sur votre téléphone mobile et de recherche pour le nouveau dispositif. Ensuite, choisissez et connecter avec "MusicMan". Dans le cas de la version téléphone mobile est inférieure à 2.3, vous devez entrer un mot

de passe "0000". Quand il n'y a pas de connexion, l'écran montre  et . Lorsque


la connexion est faite avec succès, les icônes changent pour  et . Après connexion, vous pouvez jouer de la musique à travers le MusicMan. Appuyez sur MENU pour entrer ou quitter le mode Bluetooth.

Faites un appel téléphonique par Bluetooth

Lorsque vous appelez par votre téléphone mobile, la voix qui sor directement de la MusicMan. Pour répondre à un appel, appuyez sur ▶/■. Parlez près du micro pour un effet bonne voix. Ensuite, appuyez à nouveau sur ▶/■ pour raccrocher.

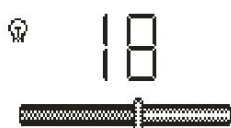
Configuration système:



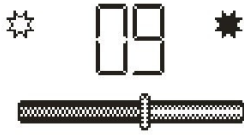
Sélectionnez SYS  dans l'interface principale, appuyez sur le bouton MENU pour y accéder et faites un appui long pour quitter. Avec les boutons ◀◀ / ▶▶ choisissez une autre option des paramètres. Appuyez ensuite sur le bouton MENU pour accéder au paramètre voulu.

2009-08-18
10:09:00

Heure du système: Avec les boutons ◀◀ ou ▶▶ réglez l'heure du système. Appuyez sur le bouton MENU pour confirmer et quitter.



Rétro éclairage: Avec les boutons ◀◀ ou ▶▶ réglez le paramètre. Appuyez sur le bouton MENU pour confirmer et quitter.



Contraste: Avec les boutons ◀◀ ou ▶▶ modifiez le paramètre de contraste. Appuyez sur MENU pour confirmer et quitter.

Langue: Avec les boutons ◀◀ ou ▶▶ sélectionnez la langue. Appuyez sur MENU pour confirmer et quitter. (14 langues: Chinois simplifié, Chinois traditionnel, Anglais, Allemand, Français, Italien, Néerlandais, Espagnol, Portugais, Suédois, Tchèque, Danois, Russe, Turc.)

OUTIL (“TOOL”): Appuyez sur le bouton MENU pour sélectionner “Outil”: Réglage Power Off, Alarme, Réglage de l’heure FM, Quitter.

Réglage Power Off: Appuyez sur le bouton MENU pour sélectionner. Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour régler l’heure. Appuyez sur le bouton MENU pour confirmer et quitter.

Alarme Activation/Desactivation: Appuyez sur le bouton MENU pour activer/désactiver de l’alarme.

L’heure d’alarme: Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour régler de l’heure d’alarme. Appuyez sur le bouton MENU pour confirmer et quitter.

Cycle: Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner le réglage désiré. Appuyez sur le bouton MENU pour sélectionner: “Chaque jour”, “Un temps” [appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour régler l’heure d’alarme], “Cycle” [appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner un jour]. Appuyez sur le bouton MENU pour confirmer ou supprimer.

Alarme avec musique: Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner le réglage désiré. Appuyez sur le bouton MENU pour sélectionner:

Sonneries incorporés: Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner le son désiré. Appuyez sur le bouton MENU pour confirmer.

Le fichier du cartes: Appuyez sur le bouton MENU pour sélectionner. Sélectionner le son désiré. Appuyez sur le bouton MENU pour confirmer et quitter.



Alarm Volume: Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour changer le volume d’alarme. Appuyez sur le bouton MENU pour confirmer et quitter.



Version logicielle: Les informations sur la version du logiciel. Appuyez sur le bouton MENU pour quitter.

Questions fréquentes (FAQ)

Impossible d'allumer le lecteur: Vérifiez l'état de charge de la batterie. Branchez un câble USB ou le chargeur puis réessayez d'allumer le lecteur. Vérifiez que la batterie est installée correctement.

Mauvaise réception de la radio FM: Réorientez l'appareil et déployez l'antenne. Vérifiez si d'autres appareils électroniques sont à proximité de l'appareil. Ils risquent de perturber l'appareil. Vérifiez que le lecteur est stable.

Affichage de mauvais caractères: Vérifiez quelle langue est réglée.

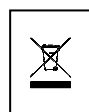
Caractéristiques techniques

Écran	128 x 64mm noir et blanc	
Courant (Power)	BL-5B batterie au lithium (rechargeable et remplaçable)	
FM (Lecture Line-In avec radio FM)	Fréquence de réception plage	87.5MHz-108MHz (Bande normal) 76MHz - 90MHz (Bande Japon)
	Station No.	20 / 20
	Rapport signal sur bruit (SNR)	>45dB
Format de musique	MP3 / WMA / WAV	
Température	-5°C jusqu'à +50°C	

Conseils de sécurité et recyclage concernant les piles

Tenir les piles hors de portée des enfants. S'il arrive qu'un enfant avale une pile, l'emmener immédiatement voir un médecin ou à l'hôpital! Attention aux pôles (+) et (-) des piles! Toujours changer toutes les piles en même temps, ne jamais utiliser des piles anciennes et neuves ou des piles de types différents en même temps. Ne PAS ouvrir, déformer ni charger les piles! Le liquide des piles peut couler et être **cause de blessures**! Ne jamais couper des piles. NE JAMAIS jeter des piles au feu! Elles peuvent **exploser**! Retirer de l'appareil les piles mortes et retirer les piles lorsqu'il ne doit pas être utilisé pendant longtemps.

Conseils concernant la protection de l'environnement



L'emballage est en matières brutes et peut être recyclé. Séparer les emballages par type et les recycler dans un endroit adéquat respectueux de l'environnement. Vous trouverez plus d'informations auprès des services civils locaux. **Ne pas jeter des appareils avec les ordures ménagères.** Jeter des appareils usagés / défectueux de façon professionnelle! **Ne pas jeter des piles avec les ordures ménagères.** Jeter les piles usagées / vides / défectueuses de façon professionnelle!

Nettoyage: Protégé votre appareil de contamination et de la pollution. Ne nettoyer cet appareil qu'avec un chiffon doux, éviter d'utiliser des éponges grattantes ou des matières granuleuses. NE PAS utiliser de solvants ou autres nettoyeurs agressifs. Essuyer l'appareil après nettoyage.

Note important: Si le liquide des piles coule, essuyer le boîtier à piles avec un chiffon doux et sec et mettre des piles neuves!

MusicMan Wireless Soundstation BT-X1

Manual del usuario

La declaración de conformidad de este producto se puede encontrar en el enlace siguiente de internet:
www.technaxx.de/konformitätserklärung/musicman_wireless_soundstation_bt-x1

Características

- Sistema de altavoces móviles estéreo con función manos libres, reproductor de MP3, radio FM, pantalla LCD, entrada AUX para conectar dispositivos de audio más, ranura para TF MicroSD tarjetas / ranura USB / docking station para iPod e iPhone.
- Conexión con todos los dispositivos para Bluetooth (teléfonos móviles, Tablet PC, etc.).
- Aluminio carcasa resistente, disponible en colores metálicos diferentes.
- Batería iones de litio integrada/recargable/sustituible (reproducción/cargando: 3–4 hrs/3–5 hrs), PC-USB, adaptador CA*.
- Calendario, reloj y función de alarma.
- Este sistema compacto de altavoces de viaje es ideal para el uso en la oficina, en casa, en su tiempo libre. Disfrute de la música en cualquier momento y en cualquier lugar.
- Contenido: MusicMan Soundstation BT-X1 inalámbrica, Cable USB de alimentación/audio, Manual del usuario.

Botón de Encendido y apagado: para encender y apagar el altavoz

▶/■ : Play / Pausa / Continuar play

VOL+/VOL–: Presione para el ajuste del volumen

◀▶ : Pulsación corta para mover a izquierda/derecha o elegir la última/siguiente canción

MENÚ: Pulsación corta para entrar en el sub-menú o confirmar

Acción	Operaciones básicas
Pulsación corta	Tiempo de pulsación de tecla de menos de 2 seg
Pulsación larga	Tiempo de pulsación de tecla de más de 2 seg.
Mantener	Pulse la tecla y manténgala pulsada.

Nota: A menos que se especifique de otro modo, pulsar en este manual significa una pulsación corta.

Hora: Encienda para entrar al MENÚ. Inserte tarjeta/USB para entrar a la reproducción de MÚSICA. Inserte el cable de audio para escoger la reproducción de la Línea-Entrada.

Interfaz principal (5 aplicaciones):




Calendario, Música, Línea-Entrada, FM, Ajustes de Sistema

Pulse **◀▶** y **▶▶** para seleccionar la aplicación. Pulse la tecla **MENÚ** para entrar. Pulse **▶/■** para volver a la agenda. Inserte tarjeta/USB para entrar a la reproducción de **MÚSICA**. Inserte el cable de Línea-Entrada para entrar en la reproducción de la Línea-Entrada.

APLICACIONES FUNCIONALES

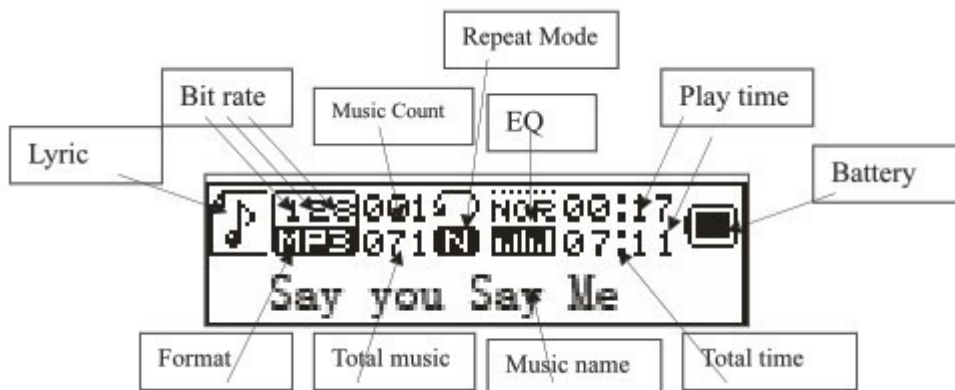
Calendario: Escoja calendario y pulse **MENÚ** para entrar. Pulse **◀▶** y **▶▶** para ajustar la fecha. Pulse **MENÚ** y **▶/■** para volver al menú principal.



MÚSICA: Inserte una tarjeta TF y escoja  en la interfaz principal. Pulse **MENÚ** para entrar a la reproducción de **MÚSICA** y una pulsación larga para salir.

Interfaz de música

1. Interfaz de reproducción y parada de música WMA y MP3



Lyric	Letra de la canción	Battery	Batería
Bit rate	Velocidad de datos		
Music Count	Contador de música	Format	Formato
Repeat Mode	Modo de repetir	Total music	Música total
EQ	EQ (Ecuador)	Music name	Nombre de la música
Play time	Tiempo de reproducción	Total time	Tiempo total

Nota:  indica si la música actual tiene letra, de lo contrario el icono será 

Sub-menú 1 y funcionamiento básico

En el estado de la parada, pulse MENÚ para entrar al siguiente sub-menú. Catálogo de tarjeta/USB, Borrar archivo, Borrar todo, Entrar al menú principal, Salir.

Catálogo de tarjeta/USB: Seleccione “catálogo de tarjeta/USB”. Pulse ◀ o ▶ para hojear las diversas opciones. Pulse MENÚ para entrar al siguiente nivel de directorios. Pulse MENÚ otra vez para seleccionar un archivo y el regresar a la “interfaz de reproducción de música”. El reproductor soporta estructura y representación de varios niveles. En el proceso de búsqueda de archivos pulse ▶/■ para volver a la “transmisión de la música”.

Reproducción de música: pulse ▶/■ para empezar a reproducir Soporta interrupción de la reproducción.

Pausar la música: pulse ▶/■ para cambiar entre pausa y continuar la reproducción.

Cambio de archivo / Retroceso rápido / Avance rápido: al reproducir un archivo, pulse ◀ / ▶ para cambiar al archivo anterior o al siguiente. Pulsación larga en ◀ / ▶ avance rápido / retroceso rápido (en el que no se reproduce sonido).








Borrar archivo: seleccione “Borrar archivo”. Pulse MENÚ para entrar al siguiente nivel de interfaz. Pulse ◀ / ▶ para seleccionar “SI” / “NO”, confirmar/no confirmar el borrado de un archivo.

Borrar todo: Borre todos los archivos en la carpeta actual (esta operación es igual que para Borrar archivo).







Submenú 2

En el estado de reproducción, pulse MENÚ para entrar al siguiente sub-menú. Repetición, Ecualizador, Radio FM, Entrar a Interfaz Principal, Salir.

Repetir: seleccione "Repetir" y pulse MENÚ para entrar y seleccionar el modo deseado de repetición.

Modo de Repetir	Icono	Descripción
Normal		Reproduce todos los archivos por sucesión, no repite
Repite uno		Repite el archivo actual
Carpeta		Reproduce todos los archivos en la carpeta actual, no repite
Repite la carpeta		Reproduce todos los archivos en la carpeta actual
Repite todo		Repite todos los archivos
Aleatorio		Reproduce archivos al azar
Introducción		Reproduce los primeros 10 seg. de todos los archivos por sucesión

Ecuilizador: seleccione "Ecuilizador" y pulse MENÚ para entrar en el modo deseado.

Modo EC	Icono	Descripción
Normal		Sonido natural estándar
Rock		Música de música de Rock
Pop		Para música Pop común
Clásica		Sonido suave
Suave		La calidad del sonido es muy suave
Jazz		Sonido de Jazz
DBB		Bajo
SRS WOW		Audio HD SRS

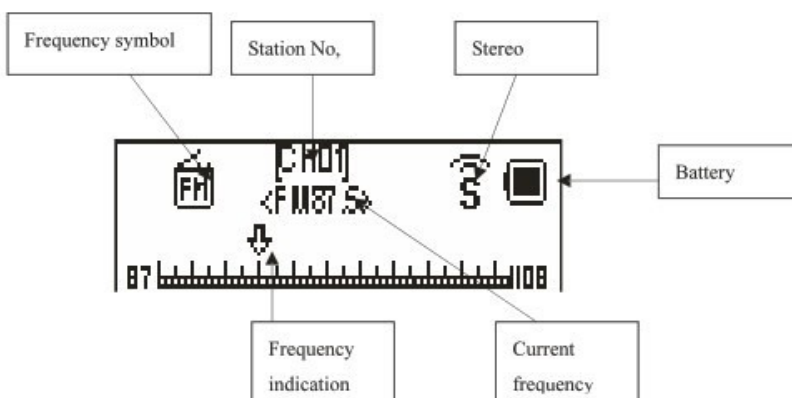


Línea-entrada, funcionamiento y manejo: En la interfaz de menú principal inserte el cable de Línea-Entrada para entrar en reproducción de LÍNEA-ENTRADA. Pulse larga en MENÚ para salir.



FM: Seleccione FM en la interfaz principal. Pulse MENÚ para entrar en Radio FM y pulsación larga para salir. (El usuario debe insertar el cable de audio como antena para obtener una mejor señal).

Interfaz FM: El estado se guardará antes de salir. Si vuelve a entrar a FM, la frecuencia será la que había cuando salió. Banda normal: 87,5 MHz – 108,0 MHz (banda de Japón: 76,0 MHz – 90,0 MHz).



Frequency symbol	Símbolo de frecuencia	Battery	Batería
Frequency indication	Indicación de frecuencia	Station No.	Nº. de emisora
Current frequency	Frecuencia actual	Stereo	Estéreo



Funcionamiento de la radio:

- 1) En la "interfaz de radio": pulsación larga en ◀◀ / ▶▶ busca emisoras automáticamente hacia atrás o hacia adelante. Se detiene después de recibir una emisión de radio. Cuando el programa ya está guardado, la interfaz muestra el número almacenado. Si no está guardado, debe guardar el programa manualmente. Cuando se termina de guardar, pulse ▶◀ para cambiar y entre las estaciones guardadas y reproducirlas. Pulse ◀◀ / ▶▶ para ajustar la búsqueda (intervalos de frecuencia de 100KHz.)
- 2) Pulse MENÚ para entrar al sub-menú de la función de radio;
- 3) Pulsación larga en MENÚ para salir a la interfaz principal.



Submenú y manejo: En la interfaz de FM, pulse MENÚ para entrar al sub-menú. Búsqueda automática, Regreso a Música, Guardar Canal, Banda de Japón, banda Normal, Borrar Canal, Borrar Todo, Salir.

Guardar: busca una emisora deseada, pulse MENÚ para entrar al submenú, seleccione "Guardar" y pulse MENÚ, el sistema volverá a la interfaz de FM y la emisora se guarda. Se pueden guardar hasta 20 emisoras para cada banda.

Búsqueda automática: Pulse MENU en el modo de FM para elegir la opción "Búsqueda automática". La frecuencia es buscado de bajo a alto. Cuando se encuentra una emisora que se guardarán automáticamente. Un máximo de 20 estaciones se pueden guardar.

Volver a Música: Pulse MENU en el modo de FM para elegir "Volver a Música". El sistema cambia al USB o a la tarjeta TF MicroSD para la reproducción de música.

Borrar emisora: Seleccione la emisora que desee borrar, pulse MENÚ para entrar al sub-menú y seleccione Borrar, pulse MENÚ, entonces el número de la emisora (como CHO2) desaparece, indicando que la emisora CHO2 se ha borrado. El usuario tiene que volver a buscar esta emisora si desea escucharla de nuevo.

Borrar todo: Seleccione "Borrar todo". Pulse MENÚ. Todas las emisoras guardadas serán borradas.

iPod / iPhone Modo de funcionamiento: Conectar un iPod o un iPhone para reproducir música directamente. Pulse MENU para entrar o salir del modo de iPod / iPhone y volver a la superficie principal.

▶/■ : Play / Pause / Continuar play



◀◀ / ▶▶ : Canción últimamente / Canción siguiente



VOL+/VOL-: Presione para el ajuste del volumen

Modo de Bluetooth

Reproducir música por Bluetooth

Encienda el dispositivo y pulse ◀◀/▶▶ para seleccionar del modo Bluetooth. Pulse MENU para entrar en él. Active Bluetooth en su teléfono móvil y búsqueda para el nuevo dispositivo. A continuación, seleccione y conecte con "MusicMan". En el caso de la versión móvil es inferior a 2.3, lo que necesita para entrar con la contraseña

"0000". Cuando no hay conexión, la pantalla muestra  y . Cuando la conexión


se realiza con éxito, los iconos cambian de  y . Después de la conexión puede reproducir música a través de la MusicMan. Pulse MENU para entrar o salir del modo Bluetooth.

Hacer una llamada telefónica por Bluetooth

Cuando se llama por su teléfono móvil, la voz que sale directamente de la MusicMan. Para contestar una llamada telefónica, pulse ▶/■. Hable cerca del micrófono para un efecto de buena voz. A continuación, pulse ▶/■ de nuevo para colgar.

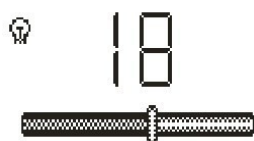
Ajustes del sistema:



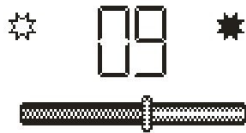
Seleccione SYS  en la interfaz principal, pulse MENÚ para entrar a la configuración del sistema. Pulse ◀◀ / ▶▶ para escoger diferentes elementos de ajuste. Pulse MENÚ de para entrar al ajuste.

2009-08-18
10:09:00

Hora del sistema: Pulse ◀◀ o ▶▶ para ajustar la hora. Pulse MENÚ para escoger el elemento a ajustar.



Iluminación de fondo: Pulse ◀◀ o ▶▶ para ajustar el parámetro de iluminación de fondo. Pulse MENÚ para confirmar y salir.



Contraste: Pulse ◀◀ o ▶▶ para ajustar el parámetro de iluminación de fondo. Pulse MENÚ para confirmar y salir.

Idioma: : Pulse ◀◀ o ▶▶ para elegir el idioma. Pulse MENÚ para confirmar y salir. (14 idiomas: Chino simplificado, chino Tradicional, inglés, alemán, francés, italiano, holandés, español, portugués, sueco, checo, danés, ruso, turco).

HERRAMIENTA: Pulse MENÚ para entrar en “herramientas”. Establecer apagado, Alarma, establecer Tiempo FM, Salir.

Establecer apagado: Pulse MENÚ para entrar en la configuración de hora de apagado. Pulse ◀◀ o ▶▶ para ajustar la hora. Pulse MENÚ para confirmar y salir.

Alarma encendida y apagada: Pulse MENÚ para encender o apagar la alarma.

Hora de la alarma: Pulse ◀◀ o ▶▶ para ajustar la hora. Pulse MENÚ para escoger el elemento a ajustar.

Ciclo: Pulse ◀◀ o ▶▶ para escoger la configuración deseada. Pulse MENÚ para establecer: “Cada Día”, “Una Vez” [pulse ◀◀ o ▶▶ para establecer la hora de la alarma] o el “Ciclo” [pulse ◀◀ o ▶▶ para escoger un día]. Pulse MENÚ para escoger o cancelar.

Alarma con Música: Pulse ◀◀ o ▶▶ para escoger la configuración deseada. Pulse MENÚ para establecer:

Timbres incorporados: Pulse ◀◀ o ▶▶ para elegir el timbre. Pulse MENÚ para confirmar.

Carpeta de tarjeta: Pulse MENÚ para entrar. Escoja el timbre deseado. Pulse MENÚ para confirmar y salir.



Volumen de alarma: Pulse ◀◀ o ▶▶ para ajustar el volumen. Pulse MENÚ para confirmar y salir.



Versión de firmware: Muestra información acerca de la versión. Pulse MENÚ para salir.

Preguntas frecuentes (FAQ)

El reproductor no se enciende: Compruebe la carga de la batería. Conecte un cable USB o el cargador y trate de encender el reproductor otra vez. Verifique si la batería está insertada correctamente.

Mala señal para la Radio FM: Ajuste la dirección y colocación del reproductor, tire del cable del auricular. Verifique si hay un equipo electrónico cerca. El equipo electrónico puede producir una señal de equipo electrónico. Compruebe si el reproductor está bloqueado.

Se muestran caracteres malos: Verifique si la opción para poner el idioma es correcta

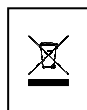
Especificaciones Técnicas

Pantalla	128 x 64mm blanco y negro	
Alimentación	Batería de Litio BL-5B (sustituible)	
FM (Reproducción de línea-entrada con radio de FM)	Frecuencia de recepción Intervalo	87,5 MHz – 108 MHz (banda normal) 76 MHz – 90 MHz (banda de Japón)
	Nº. de emisora	20/20
	Relación de señal ruido	> 45dB
Formato de música	MP3 / WMA / WAV	
Temperatura	-5 °C hasta + 50 °C	

Consejos de seguridad y desecho de las pilas

Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños. En caso de que un niño trague accidentalmente una pila, llévelo inmediatamente al médico o a un hospital. Siga las indicaciones de polaridad (+) y (—) de las pilas! Cambie todas las pilas, no utilice pilas antiguas y nuevas o pilas de diferente tipo juntas. NO abra, deforme o recargue las pilas. Podría producirse algún **daño debido** a un fuga del liquido de las pilas! No cause un cortocircuito en las pilas. NO tire las pilas al fuego! Podrían **explotar!** Extraiga las pilas gastadas del dispositivo y cuando no vaya a usarlo durante un período prolongado.

Consejos para proteger el medio ambiente



Los materiales del embalaje son reciclables. Sepárelos y llévelos a un punto de recogida para su reciclaje. El medio ambiente se lo agradecerá. Por más información, diríjase al servicio de reciclaje local. **No deseche el dispositivo junto con los desechos domésticos.** Deseche los dispositivos de forma responsable. **No deseche las pilas junto con los desechos domésticos.** Deseche las pilas antiguas / vacías / defectas de forma responsable.

Limpieza: Proteja el dispositivo de la contaminación y la suciedad. Para limpiarlo, utilice únicamente un trapo suave. NO emplee materiales duros o ásperos. NO emplee disolventes u otros productos de limpieza abrasivos.

Aviso importante: En caso de que se produzca una fuga en alguna de las pilas, limpie el compartimento con un trapo suave y cambie la pila(s) dañada.

MusicMan Wireless Soundstation BT-X1

Manuale dell'utente

La dichiarazione di conformità per questo prodotto possono essere trovate al link seguente internet:
www.technaxx.de/konformitätserklärung/musicman_wireless_soundstation_bt-x1

Funzioni

- Stereo mobile Bluetooth sistema altoparlante con funzione vivavoce, lettore MP3, radio FM, schermo LCD, ingresso AUX per collegare più dispositivi audio, ingresso per schede TF MicroSD / ingresso USB / docking statione per iPod e iPhone.
- Collegamento con tutti i dispositivi Bluetooth (telefoni cellulari, Tablet PC, ecc.).
- Alluminio leggero ma custodia molto durevole disponibile in diversi colori metallici alla moda.
- Batteria ioni litio incorporate/ricaricabile/sostituibile (durata/caricamento: 3–4 ore/ 3–5 ore), PC-USB, adattatore CA*
- Calendario, orologio e funzione di allarme.
- Questo gruppo altoparlanti compatto portatile é ideale per assaporare la musica ovunque e in ogni momento.
- Elenco Pacco: MusicMan Soundstation BT-X1 senza cavo, Cavo USB di corrente/audio, Manuale dell'utente.

Tasto Accensione/Spegnimento: per ACCENDERE o SPEGNERE l'altoparlante

▶/■ : Play / Pausa / Continua play

VOL+/VOL-: Premi per regolare il volume

◀▶ : Premi brevemente per muovere a sinistra/destra o scegli la canzone precedente/successiva

MENU: Premi brevemente per entrare nel sotto - MENU o confermare

Azione	Funzioni di base
Pressione breve	Tasto premuto per meno di 2 sec.
Pressione lunga	Tasto premuto per più di 2 sec.
Tasto tenuto premuto	Premere il tasto e tenerlo premuto

Nota: se non diversamente specificato, in questo manuale per pressione si intende una pressione breve.

Ora: Accendi per entrare in MENU. Inserisci la scheda/USB per entrare in riproduci MUSICA. Inserisci un cavo audio per scegliere la riproduzione Line-In.

Interfaccia principale (5 applicazioni):



Calendario, Musica, Line-In, FM, Impostazioni di sistema

Premi ◀◀ e ▶▶ per selezionare l'applicazione. Premi il tasto MENU per entrare. Premi ▶|■ per tornare al fotogramma ora. Inserisci la scheda/USB per entrare in riproduzione MUSICA. Inserisci un cavo Line-In per entrare in riproduzione Line-In.

APPLICAZIONI FUNZIONALI

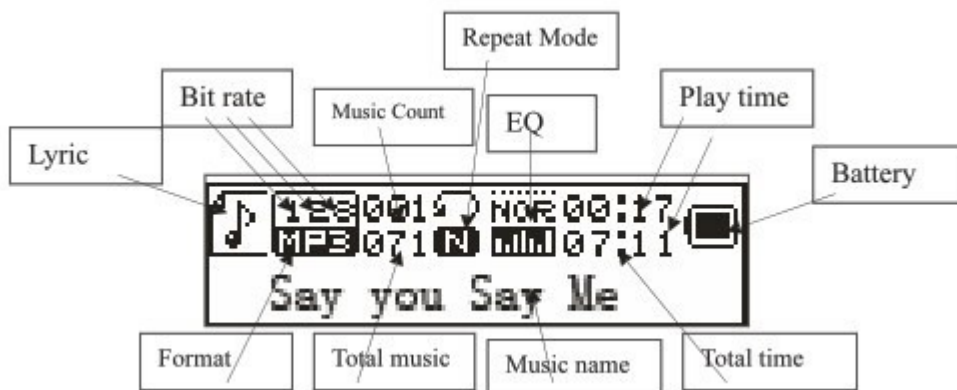
Calendario: Scegli calendario e premi MENU per entrare. Premi ◀◀ e ▶▶ per regolare la data. Premi MENU e ▶|■ per tornare al menu principale.



MUSICA: Inserisci la scheda TF e scegli MSC nell'interfaccia principale. Premi MENU per entrare in riproduzione MUSICA e premi a lungo per uscire.

Interfaccia musicale

1. Interfaccia arresto e riproduzione musicale WMA e MP3



Lyric	Brano	Battery	Batteria
Bit rate	Bit rate		
Music Count	Contatore musica	Format	Formato
Repeat Mode	Modo ripetere	Total music	Musica totale
EQ	EQ	Music name	Musica nom
Play time	Tempo ripetere	Total time	Tempo totale

Nota: indica che il brano attuale comprende un testo; in caso contrario viene visualizzata l'icona

Sottomenu 1 e funzionamento di base

In modalità interruzione, premi MENU per entrare nel seguente sottomenu: Catalogazione USB/Scheda, Cancella file, Cancella tutto, Entra nel menu principale, Esci.

Catalogazione USB/Scheda: Seleziona “Catalogazione USB/Scheda”. Premi ◀◀ o ▶▶ per caricare le varie opzioni. Premi MENU per entrare al livello successivo della directory. Premi di nuovo MENU per selezionare un file e tornare all’interfaccia lettore musicale”. Il lettore supporta una struttura a directory a livelli multipli e il display. Durante la ricerca dei file premi ▶|◻ per tornare alla “trasmissione musica”.

Riproduci musica: premi ▶|◻ per avviare la riproduzione. Supporta la riproduzione dal punto di interruzione.

Pausa musica: premi ▶|◻ per passare da pausa a riproduzione continua e viceversa.

Scegli file / Avvolgimento veloce / Avanzamento veloce: quando riproduci un file, premi ◀◀ / ▶▶ per passare al file precedente/successivo. Premi a lungo ◀◀ / ▶▶ avvolgimento veloce/avanzamento veloce (durante una riproduzione senza audio).








Cancella file: seleziona “Cancella file”. Premi MENU per entrare nel livello successive dell’interfaccia. Premi ◀◀ / ▶▶ per selezionare “SI” / “NO”, per confermare/non confermare la cancellazione di un file.

Cancella tutto: Cancella tutti i file nella cartella corrente (quest’operazione è la stessa per Cancella file).




Sottomenu 2

Durante la riproduzione premi MENU per entrare nel sottomenu seguente: Ripeti, Equalizzatore, Radio FM, Entra interfaccia principale, Esci.

Ripetizione: selezionare “Ripetizione” e premere MENU per selezionare il modo di ripetizione desiderato.

Modo ripetizione	Icona	Descrizione
Normale		Riproduce tutti i file in sequenza, senza ripetizione
Ripetere uno		Riproduce il file attuale
Cartella		Riproduce tutti i file nella cartella attuale, senza riproduzione
Ripetere cartella		Ripete tutti i file nella cartella attuale
Ripetere tutti		Ripete tutti i file
Random		Riproduce i file in ordine casuale
Intro		Riproduce i primi 10 file in sequenza

Equalizzatore: selezionare “Equalizer” (Equalizzatore), premere MENU per selezionare il modo desiderato.

Modo EQ	Icona	Descrizione
Normale		Suono standard naturale
Rock		Musica che suscita forti di Rock
Pop		Musica Pop comune
Classica		Suono dolce
Soft		La qualità del suono è molto dolce
Jazz		Suono di tenere emozioni Jazz
DBB		Basso
SRS WOW		Audio SRS HD

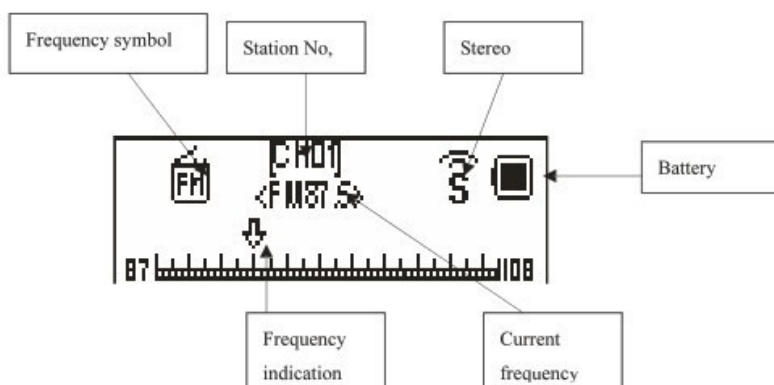


Line-In – funzione e funzionamento: Nell’interfaccia menu principale, inserisci il cavo Line-In per entrare nella riproduzione LINE-IN. Premi a lungo MENU per uscire.



FM: Seleziona FM nell’interfaccia principale. Premi MENU per entrare in Radio FM e premi a lungo per uscire. (L’utente deve inserire il cavo audio come antenna per ottenere un segnale migliore.)

Interfaccia FM: Lo stato deve essere salvato prima di uscire. Se si rientra in FM, la frequenza è l’ultima da cui si è usciti l’ultima volta. Banda normale: 87.5MHz – 108.0MHz (Banda giapponese: 76.0MHz – 90.0MHz).

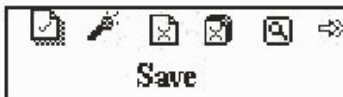


Frequency symbol	Simbolo frequenza	Battery	Batteria
Frequency indication	Indicazione frequenza	Station No.	Stazione N°
Current frequency	Frequenza corrente	Stereo	Stereo



Funzionamento radio:

- 1) Nell' "interfaccia radio": premi a lungo ◀◀ / ▶▶ ricerca automaticamente le stazioni in avanti o indietro. Si ferma dopo aver ricevuto una trasmissione radio. Quando il programma già è stato salvato, l'interfaccia mostra il numero seriale memorizzato. Se non è salvato, devi salvare il programma manualmente. Quando hai terminato di salvare, premi ▶/■ per passare tra le stazioni salvate e riprodurle. Premi ◀◀ / ▶▶ per definire la sintonizzazione della ricerca (intervalli di frequenza di 100KHz.)
- 2) Premi MENU per entrare nel sottomenu funzione radio.
- 3) Premi a lungo MENU per tornare all'interfaccia principale.



Sottomenu e funzionamento: Nell'interfaccia FM, premi MENU per entrare in questo sottomenu: Ricerca automatica, Ritorna Musica, Salva canale, Banda giapponese, banda normale, Cancella canale, Cancella tutto, Esci.

Salva: ricercare una stazione desiderata, premere MENU per selezionare il submenu, selezionare "Save" (Slava) e premere MENU; il sistema ritorna all'interfaccia FM e la sessione viene salvata Il salvataggio supporta fino a 20 stazioni per ogni banda.

Ricerca automatica: Premere MENU in modalità FM per scegliere "Ricerca automatica". La frequenza viene ricercato da basso ad alto. Quando viene trovata una stazione che sarà salvato automaticamente. Massimo 20 stazioni possono essere salvati.

Ritorna Musica: Premere MENU in modalità FM per scegliere "Ritorna Musica". Il sistema di modifiche alla chiavetta USB o scheda TF MicroSD per la riproduzione musicale.

Cancella stazione: Seleziona una stazione da cancellare, premi MENU per entrare nel sottomenu e seleziona Cancella, premi MENU, quindi il numero seriale della stazione (come CHO2) scomparirà, indicando che la stazione CHO2 è cancellata. L'utente deve ricercare questa stazione per riascoltarla.

Cancella tutto: Seleziona "Cancella tutto". Premi MENU. Tutte le stazioni salvate saranno cancellate.

iPod / iPhone modalità operativa: Collegare un iPod o un iPhone per riprodurre la musica direttamente. Premer MENU per entrare o uscire dalla modalità iPod / iPhone e per tornare in superficie principale.

▶/■ : Play / Pausa / Continua play





◀◀ / ▶▶ : Ultima canzone / Canzone successiva

VOL+/VOL-: Premi per regolare il volume

Modalità Bluetooth

Riprodurre la musica via Bluetooth

Accendere il dispositivo e premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare la modalità Bluetooth. Premere MENU per entrare. Attivare il Bluetooth sul telefono cellulare e ricerca del nuovo dispositivo. Quindi scegliere e collegare con "MusicMan". Nel caso la versione cellulare è inferiore a 2.3, è necessario entrare con la password "0000".


Quando non vi è alcuna connessione, il display mostra  e . Quando il collegamento viene effettuato con successo, le icone di modifica  e . Dopo il collegamento è possibile riprodurre musica attraverso il MusicMan. Premere MENU per entrare o uscire dalla modalità Bluetooth.

Effettuare una chiamata telefonica via Bluetooth

Quando si chiama dal tuo cellulare, la voce esce direttamente dal MusicMan. Per rispondere a una chiamata, premere il tasto ▶/■. Parlate vicino al microfono per un effetto bella voce. Quindi premere di nuovo il tasto ▶/■ per riagganciare.

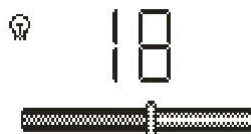
Impostazioni di sistema:



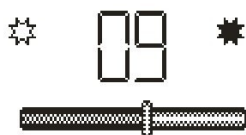
Seleziona SYS  nell'interfaccia principale, premi MENU per entrare nelle impostazioni di sistema. Premi ◀◀ / ▶▶ per scegliere diverse voci di impostazione. Premi MENU per inserire le impostazioni.

2009-08-18
10:09:00

Ora di sistema: Premi ◀◀ o ▶▶ per regolare l'ora. Premi MENU per scegliere la voce da regolare.



Retroilluminazione: Premi ◀◀ o ▶▶ per regolare il parametro di retroilluminazione. Premi MENU per confermare e uscire.



Contrasto: Premi ◀◀ o ▶▶ per regolare il parametro di contrasto. Premi MENU per confermare e uscire.

Lingua: : Premi ◀◀ o ▶▶ per scegliere la lingua. Premi MENU per confermare e uscire. (14 lingue: Cinese semplificato, Cinese tradizionale, Inglese, Tedesco, Francese, Italiano, Olandese, Spagnolo, Portoghese, Svedese, Ceco, Danese, Russo, Turco).

STRUMENTO: Premi MENU per entrare in “Strumento”: Imposta spegnimento, Sveglia, Imposta ora FM, Esci.

Imposta spegnimento: Premi MENU per entrare nell'impostazione di spegnimento. Premi ◀◀ o ▶▶ per regolare l'ora. Premi MENU per confermare e uscire.

Sveglia ACCESO/SPENTO: Premi MENU per accendere/spegnere la sveglia.

Ora sveglia: Premi ◀◀ o ▶▶ per regolare l'ora. Premi MENU per scegliere la voce da regolare.

Ciclo: Premi ◀◀ o ▶▶ per scegliere l'impostazione desiderata. Premi MENU per impostare: “Tutti i giorni”, “Una volta” [premi ◀◀ o ▶▶ per impostare l'ora della sveglia] o “Ciclo” [premi ◀◀ o ▶▶ per scegliere un giorno]. Premi MENU per scegliere o cancellare.

Sveglia con musica: Premi ◀◀ o ▶▶ per scegliere l'impostazione desiderata. Premi MENU per impostare:

Suonerie inserite: Premi ◀◀ o ▶▶ per scegliere le suonerie. Premi MENU per confermare.

Cartella scheda: Premi MENU per entrare. Scegli la suoneria desiderata. Premi MENU per confermare e uscire.



Volume sveglia: Premi ◀◀ o ▶▶ per regolare il volume. Premi MENU per confermare e uscire.



Versione firmware: Visualizza le informazioni sulla versione. Premi MENU per uscire.

Domande e risposte (FAQ)

Impossibile accendere il lettore: controllare lo stato della batteria Collegare il cavo USB o il caricabatterie e provare a riaccendere il lettore. Controllare anche che la batteria sia inserita correttamente.

Segnale di cattiva qualità per radio FM: regolare la direzione e l'ubicazione del lettore; estrarre il cavo cuffie. Controllare l'eventuale presenza di attrezzatura elettronica nelle vicinanze, che potrebbe provocare interferenze. Controllare che il lettore sia bloccato.

Display caratteri cestino: controllare l'opzione per impostare la lingua corretta

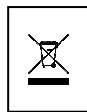
Specifiche tecniche

Schermo	128 x 64mm bianco e nero	
Alimentazione	Batteria al litio BL-5B (sostituibile)	
FM (Riproduzione Line-In con radio FM)	Intervallo frequenz. di ricezione	87.5MHz – 108MHz (Banda normale) 76MHz – 90MHz (Banda giapponese)
	Numero stazioni	20/20
	Rapporto Segnale Rumore	>45dB
Formato musicale	MP3 / WMA / WAV	
Temperatura	da -5°C fino a +50°C	

Consigli per lo smaltimento sicuro delle batteria

Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini. Se un bambino ingoia accidentalmente una batteria, recarsi immediatamente da un medico o al pronto soccorso più vicino. Controllare sempre la polarità (+) e (—) delle batteria! Sostituire sempre tutte la batteria, non mescolare mai batteria vecchie e nuove né batteria di tipo diverso. NON aprire, deformare o tentare la batteria. **Pericolo di lesioni** dovute alla fuoriuscita di liquido batteria! Non cortocircuitare la batteria. NON gettare MAI la batteria nel fuoco! **Rischio di esplosione!** Estrarre la batteria esauste dall'apparecchio e quando non si utilizza l'apparecchio per periodi prolungati.

Consigli per il rispetto dell'ambiente



L materiali utilizzati per l'imballaggio sono materie prime riciclabili. Differenziare i materiali e predisporli per il riciclaggio nel rispetto dell'ambiente. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al comune di appartenenza. **Non gettare gli apparecchi vecchi insieme ai rifiuti domestici.** Smaltire gli apparecchi vecchi / difettosi in modo professionale. **Non gettare le batterie insieme ai rifiuti domestici.** Smaltire la batteria vecchie / vuote / difettose in modo professionale!

Pulizia: Proteggere l'apparecchio da polvere e sporcizia. Pulire l'apparecchio esclusivamente con un panno morbido o uno straccio. NON utilizzare detersivi abrasivi o pagliette di ferro. NON utilizzare solventi o altri detersivi aggressivi. Asciugare accuratamente l'apparecchio al termine della pulizia.

Nota importante: Se si verifica una fuoriuscita di liquido dalle batterie, pulire il vano batterie con un panno morbido ed installare batterie nuove.